

La Voz de Menorca

Número suelto 5 céntimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año LV—Número 4863

Suscripción
En la isla al mes.
Resto de España.
Extranjero.

Ptas. 1'50
1'75
2'50

MAHON, MARTES 1.º JULIO 1919

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA—Teléfono 166

DEL TRATADO DE VERSALLES

El castigo de los culpables

Entre las cláusulas que se firmaron en Versalles el sábado último hay algunas que establecen una gran novedad en estos documentos. De ellas se destaca la que exige el castigo de los culpables.

En todas las guerras hubo voluntades que pusieron en pie los ejércitos y dieron lugar a esas páginas sangrientas de la Historia. Luego, al llegar la paz, nadie pidió una sanción para los culpables de la guerra; fueron castigados los pueblos vencidos, después de obligarles a sufrir el dolor de la lucha; y los que, por un afán innoble o por un ideal maldito, pusieron a los hombres frente a frente, siguieron con la alta investidura de su poder.

El tratado de Versalles repara esta injusticia, perpetuada en la Historia, reclamando la sanción de un tribunal para los responsables de la guerra europea. Ya un rey no tiene origen divino; ya sus actos son tan discutibles como los de los demás hombres. Y si un oficial que falta a la disciplina o un hombre que deserta de su deber es castigado, también los que ejercen altos poderes vienen obligados a dar estrecha cuenta del uso que hicieron de la autoridad que un pueblo puso en sus manos.

No se nos alcanza la insistencia de Alemania en querer evitar esta sanción, ni comprendemos cómo algunos creen ver en esa cláusula un desbordamiento del odio.

Cierto es que en 1914 el pueblo alemán se agrupó en torno a sus jefes; cierto que el mismo delirio pangermanista hubo en el cerebro del emperador y en los entusiasmos del último soldado; pero la mayor responsabilidad corresponde a los que sembraron la idea de la conquista en todo el pueblo. Y si el Tratado exige reparaciones que son castigo para Alemania, debe exigirlas también en los que dirigieron aquella empresa maldita que ha assolado los campos de Europa.

Se considera lícito que Alemania pague; y se discute el pago de los que impulsaron a Alemania a la aventura guerrera.

La primera responsabilidad corresponde a ellos: al kaiser y a los generales que alimentaron el furor bélico y crearon esa teoría de la Mittel-Europa.

Y ahora cuando se exige al pueblo alemán que trabaje para pagar a los vencedores, que luche para conseguir el espantoso saldo de cuentas que ha merecido, no corresponde a un ideal de justicia que el kaiser, que además abandonó a su pueblo en los momentos de la derrota, sea eximido de esta liquidación.

Ante un tribunal que representa los derechos de la humanidad, hollados durante cuatro años, deben justificarse su conducta y oír la sentencia que el mundo formula por los agravios recibidos.

La Liga de oficiales alemanes no quiere comprender la alta justicia de esta decisión. Aún habla de «sus kaiser» olvidando con ello que así no será posible incorporar la nación alemana a las nuevas orientaciones mundiales.

No creemos que el honor alemán esté unido a la irresponsabilidad de Guillermo II. Al contrario. El honor de un pueblo que intenta su democratización es condenar la autocracia venida.

El ex kaiser y sus generales, serán juzgados.

Provechosa enseñanza para que nadie, por muy alto que sea su poder, lo utilice lanzando ejércitos a la invasión y al destrozo de los inmutables principios de humanidad.

Sociedad General de Aluminado

Se participa a los consumidores de «Gas», que desde el día 1.º de Julio próximo se cobrará mensualmente una cuota única de pesetas 2'50, más el alquiler del contador, a todos aquellos cuyo consumo, en el mes no sea mayor de 5 m³

TEATRO PRINCIPAL

EN BREVE

LA GRANDIOSA SERIE DE ÉXITO INMENSO

En las garras del león

EXTRAORDINARIOS DE UITS

Eugenia Roca ¿MORENO?

Y OTROS NÚMEROS ESCOGIDÍSIMOS

PRECIOS REDUCIDOS

Las tardes parlamentarias

En los pasillos

Madrid 27.—Aunque a primera hora el Congreso estuvo bastante desanimado, después la animación fue extraordinaria, tanto en el salón como en los pasillos.

La expectación era enorme ante el anuncio de que el señor Zulueta, promovedor de un debate sobre la censura, en el que intervendrían los jefes de las minorías.

El debate, en efecto, fué muy interesante, no defraudando a los espectadores.

Hablaron los jefes de las minorías, mostrándose habilidosos los señores Zulueta y Besteiro; vigoroso Lerroux, Alba vehemente, de dura oposición hacia el Gobierno, y villanueva severo y enérgico, reprochando duramente al Gobierno de haber atentado contra la libertad de la tribuna y de la Prensa manteniendo la censura.

El Gobierno se defendía desmayadamente, queriendo soslayar el tema y alejar el debate para cuando esté constituido el Congreso.

Quiso explicar su conducta el ministro de la Gobernación, apoyándose en una frase de Romanones; pero éste le contestó cumplidamente diciendo que la suspensión de garantías obedece siempre a un estado excepcional, que no puede aplicarse al Parlamento ni erigirse en sistema.

La acometividad de todos los oradores, especialmente del señor Alba, fué de tal índole, que el presidente se descomponió.

Los incidentes menudearon, excitando los ánimos y llegando la Cámara al rojo cuando el señor Romeu, con el testimonio escrito por una persona seria como un capitán de artillería, denunció que el señor Golcochea ofreció a un maurista para que luchara contra el señor Romeu, en Belchite, un millón de pesetas, puestas a su disposición por el señor Vitorica.

Se promovió una tempestad, de la cual salió un rayo en forma de apotrofe contra el Gobierno por su moralidad farisaica.

El ministro, trémulo y pálido, negó por su honor la afirmación del capitán de artillería.

La Cámara expresó su indignación, protestando y diciendo:—Aquí no hay Gobierno; eso es un espantajo; que se vaya.

Todos gritaban y vociferaban.

La jornada no pudo ser más desastrosa para el Gobierno.

Así lo reconocía después, incluso la Prensa conservadora.

Los hombres serios la juzgaban diciendo:—Esto no puede continuar ni un día más.

Este Gobierno es un peligro para la monarquía y para la libertad.

Terminada la sesión, Romanones decía que después de presenciado lo de ayer tarde, no puede haber duda acerca de la esterilidad de las Cortes.

Compartían este juicio otras personalidades políticas.

Los conservadores calificaban la sesión de deplorable para el Gobier-

no, pues su prestigio ha quedado en entredicho.

Se comentaba mucho en los pasillos una frase que se atribuyó a una persona muy prestigiosa.

Se refería a la situación del Gobierno y comentándola dicha persona decía:—Realmente lo que le ocurre a Maura es muy deplorable; se halla ante la implacable hostilidad de las izquierdas y la implacable benevolencia de Dato.

En los pasillos del Congreso fué muy felicitado el señor Alba por su discurso.

También se juzgó en términos favorables la intervención de los jefes de las izquierdas, especialmente del señor Villanueva.

El señor Maura manifestó que lo ocurrido era una consecuencia natural del proceso seguido con anterioridad a las elecciones.

El Gobierno no tendrá un día tranquilo.

Añadió que el señor Zulueta no había dado término al debate, pues las izquierdas habían previsto la declaración del Gobierno.

En este sentido habían indicado al señor Zulueta que interrumpiera el debate, una vez que hubiese obtenido una declaración concreta del Gobierno.

Así, en una nueva reunión que tendrán las izquierdas antes del martes, cambiarán impresiones y resolverán.

Federación Obrera de Menorca

SECCIÓN NOVENA

Sociedad de Oficios varios de San Cristóbal

Campaña cívica

Atenta a los intereses públicos y al bien de la comunidad, esta Asociación se cree en el caso de hacer algunas indicaciones que, si hoy, por razón de delicadeza, se expresan en forma velada, se formularán con toda claridad caso de que no sea atendido este llamamiento. Vamos a nuestro asunto.

En el presupuesto municipal para el año 1918 se incluyeron consignaciones para determinadas obras (entre

ellas una que se adjudicó a cierta empresa).

Ninguna de estas obras ha sido ejecutada, no obstante el acuerdo de sufragarias. Es particularmente lamentable que no haya sido oportunamente atendido un camino muy transitado diariamente.

Creemos que el cargo por estas omisiones u olvidos procede dirigido a los señores Alcalde y concejales de este término sufragáneo del Municipio de Mercadal.

A la mayoría del Ayuntamiento, formado por regidores que representan la villa nombrada, no les alcanza la crítica, por cuanto han demostrado al presupuestar las partidas consabidas su interés por el sufragáneo San Cristóbal.

Es más, rogamos a esos municipios mercadalenses que suplan los olvidos y descuidos de los de aquí.

Si estos no cumplen mejor, no cesará de repetirse la frase que a todas horas oímos: *que no vulguin esser regidors, si no han de servir.*

Por último, ¿por qué, no obstante el calor que nos sofoca y que es causa de fermentaciones, no circula el carrito recogedor de las aguas sucias? ¿Es que no se ha dado la orden o que ésta no se cumple?

Basta por hoy. Volveremos a la carga cuando sea menester y habiremos cada vez más claro y enérgicamente, si no somos atendidos.

San Cristóbal 29 de Junio de 1919
—La Junta Directiva.

Noticias Marítimas

Liga Marítima

Salvamento de Naufragos

A las once y media de la mañana del domingo tuvo lugar en el salón de las Casas Consistoriales el solemne acto de constituir una Representación de la Junta local de Salvamento de Naufragos.

Ocupaba la presidencia el Excelentísimo señor General Gobernador don Francisco Salvador, teniendo a la derecha el Delegado del Gobierno de S. M. don Gabriel Mas y Guasp, el Alcalde don Pedro Pons Sirges, el diputado provincial don Juan Victory Talavull, el señor comandante del transporte de guerra «Almirante Lobo», señores oficiales del mismo buque y de la Base Naval.

A la izquierda tomaron asiento el Excelentísimo señor General de brigada don Miguel Merino, el comandante de Marina don José M.ª de Oteyza, el presidente del Ateneo Científico don Antonio Victory Talavull, y señores oficiales de distintos cuerpos de esta guarnición.

En el estrado se sentaron también el presidente de la Liga Marítima Excelentísimo señor don Juan F. Talavull, vice-presidente don José Riera Sampil y secretario don José Corina.

El salón rebosaba de concurrencia asistiendo también muchas señoras y

señoritas que con su presencia realzaban la fiesta.

Vimos distintas representaciones de los elementos de marina, militar, y civil, consular, clero, oficialidad del vapor «Mahón», personal de la Base Naval, concejales del Ayuntamiento, numeroso público, varios individuos de la Junta de la Liga Marítima y representantes de la prensa.

Abierta la sesión, tomó la palabra el señor Talavull, que saludó a la distinguida concurrencia dando las más expresivas gracias a todos los que honraban con su presencia el solemne acto.

Explicó la labor constante y activa que realiza hace más de dos años la incansable Junta de la Liga Marítima, recordando los festivos organizados en nuestro incomparable puerto, y la grata visita de numerosos socios del Club marítimo de Barcelona que el año pasado en la fiesta de San Pedro fueron nuestros huéspedes.

El señor Talavull continuó diciendo que ha surgido la iniciativa de establecer en esta una representación de la institución nacional de Salvamento de Naufragos, y para ello se han hecho improbos trabajos solicitando de la Junta Central, domiciliada en Madrid, la debida autorización que fué concedida seguidamente y acogida con aplauso la feliz idea y por consiguiente se están llevando a cabo los trabajos hasta realizar el propósito. Aplausos.

El secretario de la Liga señor Corina, leyó una extensa y bien razonada memoria referente a la Sociedad de Salvamento de Naufragos, desde hace muchos años fundada, y que cuenta con numerosas Juntas locales, en distintos puertos, incluso el de Alcudia de menos importancia que el nuestro, y por lo tanto es muy justo que aquí se cuente con tan humanitaria institución.

Recibió el señor Corina muchos aplausos.

Después el Orfeón Mahonés cantó el coro «Els pescadors», dirigido por el inteligente maestro don Domenico Bellísimo, siendo aplaudido.

Al terminar tomó la palabra el señor Talavull, explicó la importancia del acto que se festejaba e hizo algún relato de actos heroicos y humanitarios realizados por las Juntas de Salvamento de Naufragos, ocurridos en distintos puntos marítimos en que fueron salvadas muchas personas gracias al material de que disponen las sociedades de salvamento.

La nuestra cuenta actualmente con más de cien socios, recaudándose bastante cantidad. El importe de los billetes benéficos para entrar a bordo de los vapores correos ha sido cedido gustosamente por la compañía Transmediterránea, generosidad digna de mayor aplauso.

Urge pues adquirir lo más pronto posible el material necesario a fin de montar una estación completa, conforme requiere nuestro puerto.

«Vosotras, señoritas, que siempre habéis cedido vuestro obojo para fines humanitarios, desde hoy podréis contar con otro que nos honraría cual es el de la Sociedad de Salvamento de Naufragos.»

El señor Talavull fué calurosamente aplaudido.

El primer condestable de la Base Naval, don Manuel Arqueró, leyó un extenso y hémico relato de un salvador heroico llamado Víctor Rojas, quien además ró en diversas ocasiones su valentía y gran resistencia; por medio de una cuerda o cable salvó personalmente, según datos oficiales, más de doscientas vidas por espacio de treinta años.

La concurrencia escuchó con interés tan hermosos párrafos.

A continuación recitó una notable poesía alusiva al acto que se celebraba, oyendo por tal motivo muchos aplausos.

Habla el Comandante de Marina, señor Oteyza, aplaude la iniciativa para que se establezca en breve la Junta local, y felicita cordialmente al señor Talavull y demás organizadores confiando en que prestarán valioso apoyo las señoritas presentes, sociedades, sin distinción de clases, el obrero y prensa. Obtuvo grandes aplausos.



Miércoles 2 Julio 1919. — A las nueve y media

A petición de numeroso público que no ha podido asistir a la proyección de la grandiosa película de

LOS SIETE PECADOS CAPITALES

titulada

— I R A —

Se pasará por última vez.

Triunfo de FRANCESCA BERTINI y GUSTAVO SERENA.

PRONTO: LAS TRES PRIMAVERAS y una magnífica e interesante serie.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

El Alcalde, don Pedro Pons Siles, saluda a las autoridades y distinguido público que se ha honrado en asistir a la constitución de tan humanitaria Sociedad y ofrece todo su concurso como también el del Excelentísimo Ayuntamiento.

Recuerda que estando en esta de Comandante de Marina nuestro respetable amigo don Francisco Pou, tuvo también lugar en el mismo salón un acto humanitario cual el de imponer medallas a unos individuos que salvaron (tras grandes esfuerzos, por no disponer del material necesario) a unos naufragos cerca la Isla del Aire.

Considera de absoluta necesidad el establecimiento de la Junta local de este puerto.

Felicita a los organizadores y hace votos para que sea un hecho la constitución de la Sociedad.

El excelentísimo General Gobernador, don Francisco Salavera, dió las gracias a todos los concurrentes, deseando prosperidades a la nueva Sociedad.

Hizo la clausura del acto el señor Tallavull, y como compendio y resumen de la fiesta vió la aprobación de los presentes para que la Junta de la Liga se encargue de los trabajos preliminares, autorización que fue concedida por unanimidad, quedando legalmente constituida la Junta local.

Terminó la fiesta con un viva España y un viva Menorca.

Acto seguido el Orfeón entonó el canto del coro «Al mar», mientras el numeroso público desfilara.

Durante el acto la Banda Municipal ejecutó en la plaza de la Constitución algunas piezas de su extenso repertorio.

Cerca las siete de la tarde el Presidente de la Liga Marítima don Juan F. Tallavull recibió el siguiente telegrama:

«Junta Central envía saludo afectuoso y se adhiere solemne acto constitución Junta Salvamento de Naufragos.—Navarrete.»

Felicitamos expresivamente a los iniciadores de la idea de establecer aquí una representación de la Sociedad Nacional de Salvamento de Naufragos y hacemos votos para que fructifique hasta ser realidad tan generoso propósito.

Del puerto

Ha fundeado esta mañana procedente de Valencia, Ibiza y Palma el vapor correo «Mallorca», que saldrá esta tarde para los puertos de procedencia.

Con 1.888 sacos de trigo argentino o sean 159 toneladas llegó ayer el pailebot «Valentina», de la matrícula de Ciudadela.

Conforme dijimos ayer dicho velero procede de Palma, y hoy ha comenzado la descarga del grano que será repartido entre las fábricas harineras. Tan pronto termine la descarga saldrá para el puerto de procedencia al objeto de traer otro cargamento.

El vapor «Mallorca» continúa llevando la misma carga hace tres semanas por no poder realizar operaciones en Valencia a causa de persistir la huelga.

El exceso de original nos obliga a demorar hasta mañana la inserción de la reseña del hermoso festival celebrado en el puerto por la Liga Marítima el día de San Pedro.

Por el alcance y significación del acto hemos concedido la prioridad a la instalación en esta de la Sociedad de Salvamento de Naufragos.

Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 11 (Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS.

Calzado para señora, desde 5 pesetas y par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas al par.

Calzado de Reglamiento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Esta casa regala a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCIÓN.

PARA VENDER la casa calle Prieto y Caules, 17. Informarán, Alonso III, número 33.

SE NECESITAN operarios joyeros en el taller de la calle Pi y Margall 66.

Rompióse la lanza y se lastimó una de las caballerías. No hubo que lamentar desgracias personales.

Calzado elegante Precios económicos F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

Inscripciones Durante el mes de Junio anterior se

El acto de la firma Detalles preliminares París 28.—La ceremonia de la firma del tratado ha empezado a las 15'12. Los delegados alemanes han sido los primeros en firmar.

Esta tarde a las siete y media se verificará el acto civil de la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, calle de Prieto y Caules, número 120, al cementerio de esta ciudad.

Surtido extenso de calzado Para todos los gustos F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

Concierto benéfico En el Teatro Principal se celebró anoche el concierto benéfico, organizado por el Ateneo Científico, Literario y Artístico, para conmemorar el centenario de la inauguración de la ópera italiana en esta ciudad y para aportar un donativo en metálico al fondo municipal de beneficencia.

Un primer cinematográfico Muy acertadamente la Empresa del Salón Victoria ha dispuesto que esta noche se vuelva a proyectar, por última vez, esa preciosa película cinematográfica titulada Ira. Precisamente hoy, requeridos por numerosos amigos, iba a solicitar una nueva exhibición del film.

En el magnífico drama intensamente emotivo rayan a imponderable la obra Francesca Bertini y Gustavo Sereno, figuras eminentes de la cinematografía y se acredita brillantemente por la gran editora Cesar film.

Quiénes quieran deleitarse con una cinta primorosa vayan esta noche al Salón Victoria.

¿Quiere botas bonitas cosidas a mano y de toda confianza? LA VENTAJOSA.—22, Haunóver, 22

Regocijo por la paz Continúan en todas partes los festejos para celebrar el advenimiento de la paz. En demostración de regocijo la banda municipal recorrió ayer tarde la ciudad y ejecutó algunas piezas. Seguramente el Ayuntamiento dará ahora cumplimiento al acuerdo de festejar la paz, tomado a raíz de firmar se el armisticio, acuerdo que tenemos por cierto secundará el pueblo todo.

Una vuelco El coche que presta servicio regular entre Mahón y A. ayer volcó ayer al extremo de la calle de Prieto y Caules.

Rompióse la lanza y se lastimó una de las caballerías. No hubo que lamentar desgracias personales.

Calzado elegante Precios económicos F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

Inscripciones Durante el mes de Junio anterior se

El acto de la firma Detalles preliminares París 28.—La ceremonia de la firma del tratado ha empezado a las 15'12. Los delegados alemanes han sido los primeros en firmar.

Esta tarde a las siete y media se verificará el acto civil de la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, calle de Prieto y Caules, número 120, al cementerio de esta ciudad.

Surtido extenso de calzado Para todos los gustos F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

Concierto benéfico En el Teatro Principal se celebró anoche el concierto benéfico, organizado por el Ateneo Científico, Literario y Artístico, para conmemorar el centenario de la inauguración de la ópera italiana en esta ciudad y para aportar un donativo en metálico al fondo municipal de beneficencia.

Un primer cinematográfico Muy acertadamente la Empresa del Salón Victoria ha dispuesto que esta noche se vuelva a proyectar, por última vez, esa preciosa película cinematográfica titulada Ira. Precisamente hoy, requeridos por numerosos amigos, iba a solicitar una nueva exhibición del film.

En el magnífico drama intensamente emotivo rayan a imponderable la obra Francesca Bertini y Gustavo Sereno, figuras eminentes de la cinematografía y se acredita brillantemente por la gran editora Cesar film.

Quiénes quieran deleitarse con una cinta primorosa vayan esta noche al Salón Victoria.

¿Quiere botas bonitas cosidas a mano y de toda confianza? LA VENTAJOSA.—22, Haunóver, 22

Regocijo por la paz Continúan en todas partes los festejos para celebrar el advenimiento de la paz. En demostración de regocijo la banda municipal recorrió ayer tarde la ciudad y ejecutó algunas piezas. Seguramente el Ayuntamiento dará ahora cumplimiento al acuerdo de festejar la paz, tomado a raíz de firmar se el armisticio, acuerdo que tenemos por cierto secundará el pueblo todo.

Una vuelco El coche que presta servicio regular entre Mahón y A. ayer volcó ayer al extremo de la calle de Prieto y Caules.

Rompióse la lanza y se lastimó una de las caballerías. No hubo que lamentar desgracias personales.

Calzado elegante Precios económicos F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

Inscripciones Durante el mes de Junio anterior se

El acto de la firma Detalles preliminares París 28.—La ceremonia de la firma del tratado ha empezado a las 15'12. Los delegados alemanes han sido los primeros en firmar.

Esta tarde a las siete y media se verificará el acto civil de la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, calle de Prieto y Caules, número 120, al cementerio de esta ciudad.

Surtido extenso de calzado Para todos los gustos F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

Concierto benéfico En el Teatro Principal se celebró anoche el concierto benéfico, organizado por el Ateneo Científico, Literario y Artístico, para conmemorar el centenario de la inauguración de la ópera italiana en esta ciudad y para aportar un donativo en metálico al fondo municipal de beneficencia.

Un primer cinematográfico Muy acertadamente la Empresa del Salón Victoria ha dispuesto que esta noche se vuelva a proyectar, por última vez, esa preciosa película cinematográfica titulada Ira. Precisamente hoy, requeridos por numerosos amigos, iba a solicitar una nueva exhibición del film.

En el magnífico drama intensamente emotivo rayan a imponderable la obra Francesca Bertini y Gustavo Sereno, figuras eminentes de la cinematografía y se acredita brillantemente por la gran editora Cesar film.

Quiénes quieran deleitarse con una cinta primorosa vayan esta noche al Salón Victoria.

¿Quiere botas bonitas cosidas a mano y de toda confianza? LA VENTAJOSA.—22, Haunóver, 22

Regocijo por la paz Continúan en todas partes los festejos para celebrar el advenimiento de la paz. En demostración de regocijo la banda municipal recorrió ayer tarde la ciudad y ejecutó algunas piezas. Seguramente el Ayuntamiento dará ahora cumplimiento al acuerdo de festejar la paz, tomado a raíz de firmar se el armisticio, acuerdo que tenemos por cierto secundará el pueblo todo.

Una vuelco El coche que presta servicio regular entre Mahón y A. ayer volcó ayer al extremo de la calle de Prieto y Caules.

Rompióse la lanza y se lastimó una de las caballerías. No hubo que lamentar desgracias personales.

Calzado elegante Precios económicos F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

Inscripciones Durante el mes de Junio anterior se

El acto de la firma Detalles preliminares París 28.—La ceremonia de la firma del tratado ha empezado a las 15'12. Los delegados alemanes han sido los primeros en firmar.

Esta tarde a las siete y media se verificará el acto civil de la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, calle de Prieto y Caules, número 120, al cementerio de esta ciudad.

Surtido extenso de calzado Para todos los gustos F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

Concierto benéfico En el Teatro Principal se celebró anoche el concierto benéfico, organizado por el Ateneo Científico, Literario y Artístico, para conmemorar el centenario de la inauguración de la ópera italiana en esta ciudad y para aportar un donativo en metálico al fondo municipal de beneficencia.

Un primer cinematográfico Muy acertadamente la Empresa del Salón Victoria ha dispuesto que esta noche se vuelva a proyectar, por última vez, esa preciosa película cinematográfica titulada Ira. Precisamente hoy, requeridos por numerosos amigos, iba a solicitar una nueva exhibición del film.

En el magnífico drama intensamente emotivo rayan a imponderable la obra Francesca Bertini y Gustavo Sereno, figuras eminentes de la cinematografía y se acredita brillantemente por la gran editora Cesar film.

Quiénes quieran deleitarse con una cinta primorosa vayan esta noche al Salón Victoria.

¿Quiere botas bonitas cosidas a mano y de toda confianza? LA VENTAJOSA.—22, Haunóver, 22

Regocijo por la paz Continúan en todas partes los festejos para celebrar el advenimiento de la paz. En demostración de regocijo la banda municipal recorrió ayer tarde la ciudad y ejecutó algunas piezas. Seguramente el Ayuntamiento dará ahora cumplimiento al acuerdo de festejar la paz, tomado a raíz de firmar se el armisticio, acuerdo que tenemos por cierto secundará el pueblo todo.

Una vuelco El coche que presta servicio regular entre Mahón y A. ayer volcó ayer al extremo de la calle de Prieto y Caules.

SERVICIO TELEGRAFICO de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTRO CORRESPONSAL Y DE LA AGENCIA RADIO

Madrid 29. LA PAZ

El acuerdo está hecho y el texto está redactado. El presidente de la Conferencia certifica por escrito que el texto del Tratado que se va a firmar está conforme íntegramente con el texto de los ejemplares que fueron entregados a los delegados alemanes.

Los dos plenipotenciarios alemanes se ponen de pie y se acercan a la mesa, firmando primero Muller y después Bell; hecho lo cual regresan silenciosos a sus puestos.

Acto seguido firma Mr. Wilson y los miembros de la delegación norteamericana. Luego lo hacen M. Clemenceau, M. Pichón, M. Klotz, M. Tardieu y M. Jules Cambon, a los que siguen los miembros de la delegación italiana formada por los señores Sonnino, Imperiali y Crespi.

La delegación japonesa cierra la firma de las grandes potencias y comienzan a firmar las potencias que tienen intereses limitados en la Conferencia: Bélgica, Bolivia, Brasil, Grecia, etc.

La última firma es la de los representantes del Uruguay, y termina el acto a las 5'40 de la tarde.

Mr. Clemenceau se levanta y dice: «Las condiciones de paz entre las potencias aliadas y asociadas y Alemania están firmadas; se levanta la sesión. Ruego a los delegados aliados se sirvan esperar en el salón».

Clemenceau, Lloyd George y Wilson se ven rodeados inmediatamente de muchas personas que les felicitan y les piden firmas y autógrafos.

A las 5'55 los delegados aliados comienzan a salir del salón.

Al salir Wilson, Lloyd George y Clemenceau por el Parque ha tenido efecto una manifestación entusiástica.

La muchedumbre, que era extraordinaria, ha acompañado a los tres presidentes hasta la puerta de la Capilla, aclamándolos.

El gentío rompió las filas de los soldados y rodeó a los tres presidentes, aclamándolos calurosamente.

Barcelona 30 a las 4'20. Croniquilla

Madrid 30.—Añoche en la Casa del Pueblo se celebró un mitin en pro de la amnistía.

La proclamación de candidatos y de diputados provinciales se ha verificado sin incidentes.

Un aviador ha efectuado en siete horas la travesía de París a Madrid.

Dicen de Holanda que con carácter oficial se niega la huida del Kromprintz.

San Sebastián.—El Rey ha visitado al doctor Moore.

Reses sacrificadas el día 10 Junio

1 ternera, Estancia de Llumena, 116 kilos.

1 ternera, Aljandar de Lamu Llurens, 166 id.

1 ternera, Binilleut Nou, 137 id.

1 ternera, Binilleut Nou, 122 id.

1 ternero, San Deodato, 207 id.

1 ternero, señor Vicente, 184 id.

1 vaca, A. Palliser, 159 id.

8 corderos, A. Palliser, 107 id.

6 corderos, Liberté, 67 id.

6 corderos, Benito de San Luis, 64 id.

3 corderos, Binilleut, 42 id.

2 corderos, Se Estancia den Clement, 22'500 id.

3 cabras, A. Palliser, 62 id.

1 vaca, Son Parrol, 152 kilos.

1 ternera, Son Parrol, 111 id.

1 ternero, De Ne Bone, 124 id.

1 ternero, señor Jover, 125 id.

1 ternero, Alumesener, 125 id.

1 ternero, A. Palliser, 104 id.

4 cabras, Binisermeña, 39 id.

9 corderos, A. Palliser, 95'500 id.

4 corderos, señor Palliser, 37 id.

1 cordero, Turranet, 23 id.

2 corderos, Benito de San Luis, 28'500 id.

6 corderos, Estancia del señor Frau, 59 id.

2 corderos, Juan des Muli, 28 id.

BOTE PARA VENDER.—Lo está uno en Villa-Carlos nombrado «Benigno», casi nuevo, de 27 palmos, con su correspondiente aparejo.

Informes: San Jaime, 41, Villa-Carlos.

SE NECESITA.—Una enganchadora y dos operarias de monederos de plata.

Informes en esta imprenta. 15

PARA VENDER.—Lo está un carrón con su correspondiente borriquita.

Informes en esta imprenta.

JOSÉ ANDREU ORFILA

Médico-Cirujano

Consulta: de 2 a 4 y de 8 a 9.

10, PRIETO Y CAULES, 10

ACEITE DE OLIVA

Calle de la Iglesia.—ALAYOR

Tipografía M. Honesa.—Calle Nueva